

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
<i>I Mededelingen</i>		
Commissie		
97/C 145/01	Ecu	1
97/C 145/02	Overzicht van de door de Commissie aan de Raad gezonden documenten in de periode van 28. 4. tot en met 2. 5. 1997	3
97/C 145/03	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. IV/M.909 — Worms/Saint-Louis) ⁽¹⁾	5
97/C 145/04	Voor het publiek toegankelijk maken van de documenten/dossiers vallend onder het beroepsgeheim of het bedrijfsgeheim en afkomstig van de historische archieven van de Commissie	6
<hr/>		
<i>II Voorbereidende besluiten</i>		
.....		
<hr/>		
<i>III Bekendmakingen</i>		
Commissie		
97/C 145/05	Aankondiging van algemene vergelijkende onderzoeken	11
97/C 145/06	Tacis — Onderwijsuitrusting — Aanvullende inlichtingen (PB nr. C 275 van 20. 9. 1996, blz. 15)	11

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU (1)

12 mei 1997

(97/C 145/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank	40,3013	Finse mark	5,90025
Deense kroon	7,43611	Zweedse kroon	8,82905
Duitse mark	1,95253	Pond sterling	0,712680
Griekse drachme	312,071	US-dollar	1,15262
Peseta	165,228	Canadese dollar	1,60536
Franse frank	6,58294	Yen	136,965
Iers pond	0,759400	Zwitserse frank	1,64790
Lire	1938,64	Noorse kroon	8,14093
Gulden	2,19620	IJslandse kroon	81,0751
Oostenrijkse schilling	13,7427	Australische dollar	1,47847
Escudo	196,706	Nieuw-Zeelandse dollar	1,65725
		Zuid-Afrikaanse rand	5,14298

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken vóór het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

Noot: De Commissie heeft telekopieerapparaten met automatische beantwoorder (nr. 296 10 97 en nr. 296 60 11) die dagelijkse gegevens betreffende de berekening van de landbouwmrekeningskoersen verstrekken.

(1) Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1971/89 (PB nr. L 189 van 4. 7. 1989, blz. 1).

Besluit 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).

Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).

Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).

Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

ECU

9 mei 1997

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank	40,3298	Finse mark	5,89785
Deense kroon	7,43999	Zweedse kroon	8,82867
Duitse mark	1,95426	Pond sterling	0,709259
Griekse drachme	311,084	US-dollar	1,14957
Peseta	165,101	Canadese dollar	1,59111
Franse frank	6,59483	Yen	140,270
Iers pond	0,759441	Zwitserse frank	1,65135
Lire	1934,62	Noorse kroon	8,11824
Gulden	2,19809	IJslandse kroon	81,1364
Oostenrijkse schilling	13,7546	Australische dollar	1,47892
Escudo	196,587	Nieuw-Zeelandse dollar	1,67234
		Zuid-Afrikaanse rand	5,13396

OVERZICHT VAN DE DOOR DE COMMISSIE AAN DE RAAD GEZONDEN DOCUMENTEN IN DE PERIODE VAN 28. 4. TOT EN MET 2. 5. 1997

(97/C 145/02)

Deze documenten zijn verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op bladzijde 4 van de omslag zijn vermeld

Code	Catalogusnummer	Titel	Datum van goedkeuring door de Commissie	Datum van verzending naar de Raad	Aantal bladzijden
COM(97) 177	CB-CO-97-167-NL-C	Voorstel voor een verordening van de Raad houdende tweede wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding	28. 4. 1997	28. 4. 1997	17
COM(97) 191	CB-CO-97-181-NL-C	Opnieuw behandeld voorstel voor een richtlijn van de Raad tot eerste wijziging van Richtlijn 90/394/EEG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk (zesde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) ^(*) ^(*)	28. 4. 1997	28. 4. 1997	6
COM(97) 142	CB-CO-97-146-NL-C	Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) ^(*) ^(*) Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002)	30. 4. 1997	30. 4. 1997	60
COM(97) 162	CB-CO-97-150-NL-C	Verslag van het jaar 1995 van de Commissie aan de Raad over de uitvoering van de regeling voor de verlening van nationale steun op lange termijn aan de landbouw in de noordelijke gebieden van Finland overeenkomstig Beschikking 95/196/EG van de Commissie	30. 4. 1997	30. 4. 1997	47
COM(97) 181	CB-CO-97-175-NL-C	Voorstel voor een beschikking van de Raad waarbij de Bondsrepubliek Duitsland gemachtigd wordt met de Tsjechische Republiek een overeenkomst te sluiten waarin bepalingen voorkomen die afwijken van de artikelen 2 en 3 van Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	30. 4. 1997	30. 4. 1997	8
COM(97) 159	CB-CO-97-147-NL-C	Voorstel voor een aanbeveling van de Raad betreffende Europese samenwerking ter waarborging van de kwaliteit in het hoger onderwijs ^(*)	2. 5. 1997	2. 5. 1997	14
COM(97) 179	CB-CO-97-168-NL-C	Voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad die is opgericht in het kader van de op 4 oktober 1993 ondertekende Europa-overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slowakije, anderzijds, betreffende de goedkeuring van de nodige voorschriften voor de uitvoering van artikel 64, lid 1, onder iii), en artikel 64, lid 2, van de Europa-overeenkomst, alsmede van artikel 8, lid 1, onder iii), en artikel 8, lid 3, van Protocol nr. 2 van de Europa-overeenkomst betreffende de producten die vallen onder het EGKS-Verdrag	2. 5. 1997	2. 5. 1997	14

Code	Catalogusnummer	Titel	Datum van goedkeuring door de Commissie	Datum van verzending naar de Raad	Aantal bladzijden
COM(97) 185	CB-CO-97-177-NL-C	Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 830/92 houdende instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bepaalde garens van polyester (kunstmatige stapelvezels) van oorsprong uit Taiwan, Indonesië, India, de Volksrepubliek China en Turkije	2. 5. 1997	2. 5. 1997	11
COM(97) 186	CB-CO-97-178-NL-C	Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 54/93 houdende instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van synthetische vezels van polyester van oorsprong uit India en de Republiek Korea	2. 5. 1997	2. 5. 1997	10

(¹) Dit document bevat een nota „Gevolgen van het voorstel voor bedrijven, en in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf (MKB)”.

(²) Dit document zal in het Publikatieblad worden gepubliceerd.

(³) Voor de EER relevante tekst.

NB: Op de COM-documenten kan een volledig of een selectief abonnement worden genomen. Indien zij per nummer worden besteld, wordt de prijs bepaald door het aantal bladzijden.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak nr. IV/M.909 — Worms/Saint-Louis)**

(97/C 145/03)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 2 mei 1997 ontving de Commissie een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾ waarin werd medegedeeld dat de onderneming Worms & Cie in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de Saint-Louis-groep, door de uitwisseling van aandelen.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betreffende ondernemingen zijn:
 - Worms & Cie: verzekeringen, bankdiensten en zeetransport,
 - Saint-Louis: papier en suiker.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter nog aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze mededeling hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01/296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie IV/M.909 — Worms/Saint-Louis, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie (DG IV)
Directoraat B — Task Force Fusiecontrole
Kortenberglaan 150
B-1040 Brussel.

⁽¹⁾ PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB nr. L 257 van 21. 9. 1990, blz. 13.

Voor het publiek toegankelijk maken van de documenten/dossiers vallend onder het beroepsgeheim of het bedrijfsgeheim en afkomstig van de historische archieven van de Commissie

(97/C 145/04)

Overeenkomstig de regel van 30 jaar (artikel 1 van Beschikking nr. 359/83/EGKS van de Commissie ⁽¹⁾ en van Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad ⁽²⁾ inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, van de Europese Economische Gemeenschap en van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie) is de Commissie gehouden per jaar, vanaf 1983 de dossiers van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en vanaf 1989 die van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, die zich in de historische archieven van de Commissie bevinden, voor het publiek toegankelijk te maken. Het besluit om deze dossiers voor het publiek toegankelijk te maken, beantwoordt aan een driedelig doel: het aanmoedigen van de onderzoeken naar de geschiedenis van de Europese Gemeenschappen, het bevorderen van de belangstelling bij het publiek voor de ontwikkeling van de Europese opbouw en het meer doorzichtig maken van de werking van de Europese Instellingen.

De Commissie oordeelt (krachtens artikel 4 van de voornoemde beschikking en van de verordening) dat, na het verstrijken van een termijn van 30 jaar, het toegankelijk maken voor het publiek van deze dossiers als regel zonder problemen kan gebeuren, ook indien zij documenten bevatten met informatie die indertijd onder het beroepsgeheim of het bedrijfsgeheim viel.

Niettemin deelt de Commissie, overeenkomstig Besluit 90/631/Euratom, EGKS, EEG ⁽³⁾, vooraf, door middel van een mededeling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, de personen, ondernemingen of hun juridische opvolger(s) die door het beroepsgeheim of het bedrijfsgeheim worden gedekt, mede dat zij voornemens is onder het beroepsgeheim of het bedrijfsgeheim vallende documenten voor het publiek toegankelijk te maken.

De documenten waarin de hierna vermelde ondernemingen worden genoemd en die beroepsgeheimen of bedrijfsgeheimen behelzen, zullen voor het publiek toegankelijk worden gemaakt na het verstrijken van de periode van 30 jaar (zie bovengenoemde 30-jaarsregel), te rekenen vanaf de datum waarop de betrokken documenten en stukken tot stand zijn gekomen en binnen een termijn van acht weken na de datum van publicatie van deze mededeling, behalve indien een naar behoren gemotiveerd en gefundeerd bezwaar met betrekking tot het beroepsgeheim of bedrijfsgeheim binnen deze acht weken schriftelijk aan de historische archieven van de Commissie (de heer Hofmann, Gebouw SDME 05/64, Wetstraat 200, B-1049 Brussel (tel. (32-2) 295 20 53; fax (32-2) 296 10 95; e-mail: archis@sg.cec.be) wordt voorgelegd.

⁽¹⁾ PB nr. L 43 van 15. 2. 1983, blz. 14.

⁽²⁾ PB nr. L 43 van 15. 2. 1983, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 340 van 6. 12. 1990, blz. 24.

Overzicht van grote gebieden, betrekking hebbend op de documenten/dossiers die vallen onder het beroepsgeheim of het bedrijfsgeheim (artikel 4 van Beschikking nr. 359/83/EGKS en van Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83)

LIJST VAN DE ONDERNEMINGEN VALLEND ONDER HET BEROEPSGEHEIM OF HET BEDRIJFSGEHEIM EN BETREKKING HEBBEND OP DE PERIODE (1952-1970) — 13e reeks

A. HANDEL

A.3. VERKOOPKANTOREN KOLEN — Organisatie, verkoopmechanisme, reorganisatie van de verkoop van kolen

Documenten betrekking hebbend op de organisatie van de verkoop van kolen.

Bondsrepubliek Duitsland

KOEG: Kohleeinkaufsgesellschaft der Saarlütten mbH
OKU: Oberrheinische Kohlenunion
Ruhrkohlenkontor, Gemeinschaftliches Büro, der Präsident, Geitling, Mausegatt.

A.4. AFSPRAKEN EN CONCENTRATIES — Beleid van de Hoge Autoriteit, afspraken en concentraties op het gebied van de handel

Documenten betrekking hebbend op het beleid van de Hoge Autoriteit inzake afspraken en concentraties (artikelen 65 en 66 van het EGKS-Verdrag).

Bondsrepubliek Duitsland

ATH: August Thyssen-Hütte AG
Bergbau AG Lothringen
Betonwerk Taben Mandt-Rauch KG

DEA Brennstoffhandel GmbH
 Deutsche Erdöl AG
 DHH: Dortmund Hörder-Hüttenunion AG
 Erin Bergbau
 Ferrostahl AG
 Firma Celler & Co. GmbH
 Firma Gebrüder Grédé & Co. KG
 Franz Haniel & Cie. GmbH
 Friedrich Flick Kommanditgesellschaft
 Gebrüder Haldy Kohlenhandelsgesellschaft mbH
 Gebrüder Hoffmann Werkzeug-Maschinen GmbH
 Gewerkschaft Chemiebau Dr. A. Zieren GmbH
 Gewerkschaft Erdölwerke FRISIA
 Gewerkschaft Heckel GmbH
 GHST: Gutehoffnungshütte Sterkrade AG
 H. Glatthaar & Sohn
 Handelsunion
 Henschel-Werke AG
 Hoesch AG Bergbau
 Howaldtswerke Hamburg AG
 HWS-Hüttenwerke Siegerland
 Hüttenwerk Oberhausen AG
 Ilseder Hütte
 Klöckner & Co.
 Klöckner Reederei und Kohlenhandel GmbH
 Klöckner-Werke AG
 Kohlengroßhandel Karl Thiel
 M. Stromeier Lagerhausgesellschaft
 Menzinger-Fendel Kohlenhandelsgesellschaft mbH
 Otto Wolff
 Phoenix-Rheinrohr AG
 Rheinstahl Eisenwerke
 Saarbergwerke AG
 Stahl- und Walzwerke Rasselstein
 Stahlring GmbH
 Stahlwerke Bochum AG
 Stahlwerke Reisholz
 Walzwerk Neviges GmbH
 Winschermann GmbH

België

Cockerill-Ougrée SA
 Établissements Carlos-Leduc
 Fidacrier: Société fiduciaire de l'acier
 Forges de la Providence
 Groupe Evence Coppée et Cie
 NV Kempense Steenkolenmijnen
 SA John-Cockerill
 SA Métallurgique d'Espérance-Longdoz
 SA Ougrée Marihaye
 SA Papeteries de Belgique
 Sidmar
 Société métallurgique Hainaut-Sambre
 UBELL: Société des usines, boulonneries et étirage de La Louvière

Verenigde Staten van Amerika

Deutsche Texaco Ltd
 Hugo Stinnes Corporation

Frankrijk

Aciéries de Longwy
 Aciéries et forges de Firminy
 CCA: Compagnie des combustibles de l'Atlantique
 CFEM: Compagnie française d'entreprises métalliques
 Charbonnages de France
 CICT: Compagnie industrielle et commerciale de tubes
 Compagnie des forges et aciéries de la marine, de Firminy et de Saint-Étienne
 Denain Nord-Est
 Établissements Aubagnac
 Établissements Tallavignes, Deloche & Cie
 FH: SA des forges d'Haironville
 Forges de Bar-sur-Aube
 Galvanor: SA de construction et de galvanisation Denain
 Groupe Rousseaux
 Houillères unies du bassin de Lorraine
 Laminoirs de Strasbourg
 LCN: Les Combustibles de Normandie
 Neunkircher Eisenwerk
 PUM: Produits d'usines métallurgiques
 SA Chaudronnerie industrielle de Bezons
 SA Aciéries Bedel
 Sacilor: Société des aciéries de Lorraine
 SAFE: Société des aciers fins de l'Est
 SCAC: Société commerciale d'affrètements et de commission
 Sedico: Société d'exploitation et de distribution de combustibles
 Sidelor
 SMS: Société mosellane de sidérurgie
 Société des aciéries et tréfileries de Neuves-Maisons
 Société des hauts-fourneaux de la Chiers
 Société Étilam-Gravigny
 Société Lorraine-Escaut
 Société nouvelle des aciéries de Pompey
 Société tréfilerie et câblerie de Bourg
 Socobal: Société des combustibles de la Basse-Loire
 Sogérac: Société générale rouennaise d'agglomération charbonnière
 Sollac: Société lorraine de laminage continu SA
 SRCC: Société rouennaise de concassage-criblage
 Tréfilacier
 Usinor: Union sidérurgique du Nord de la France

Luxemburg

ARBED: Aciéries réunies de Burbach-Eich-Dudelange
 HADIR: Hauts fourneaux et aciéries de Differdange

Italië

Montecatini
 Società Commercio Coke
 Società Edison SpA
 Vetrocoke

Nederland

Fisser & V. Doornum
 Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV.

A.5. PRIJZEN

Documenten inzake reglementering, regeling, harmonisatie, schommeling, aanpassing, kostprij, prijslijst, schaal, bekendmaking van de prijzen, tarifaire discriminaties, uitvoer van een product tegen een prijs beneden zijn normale waarde.

Bondsrepubliek Duitsland

Eisenwerk Gesellschaft Maximilianshütte AG
Eisenwerk Nürnberg AG
Eiserfelder Hütte
Gußstahlwerke Bochumer Verein AG
Hessische Berg- und Hüttenwerke
Hüttenwerk Oberhausen AG
Niederrheinische Hütte AG
Phoenix-Rheinrohr AG
Ruhrstahl AG
Saarbergwerke AG
Schliecker

België

Charbonnages réunis Roton-Farciennes et Oignies-Aiseau SA
Cockerill-Ougrée SA
Fédéchar: Fédération charbonnière de Belgique
Forges de Clabecq SA
Forges de la Providence
Forges de Thy-Marcinelle
SA Phenix-Works
Sidmar
Société métallurgique Hainaut-Sambre
Usines Gustave-Boël

Verenigde Staten van Amerika

Hugo Stinnes Corporation

Frankrijk

(ATNMC) Neuves-Maisons Châtillon
(CCNM) Compagnie des forges de Châtillon, Commentry et Neuves-Maisons
Charbonnages de France
De Wendel & C^{ie}
Fabrique de fer de Maubeuge
Hauts fourneaux, forges et aciéries de Thy-le-Château et Marcinelle
SA usines Gilson
Sidelor
Société des forges de Clairvaux
Société des forges de Gueugnon
Société française de constructions mécaniques
Société métallurgique de Knutange

Italië

Acciaierie e ferriere di Borgaro
Acciaierie e ferriere Stefana Fratelli fu Girolamo SpA
Acciaierie e ferriere Stramezzi di Crema SpA
Acciaierie ferriere e fonderie di Modena
ALMA: Acciaierie laminatoi Magliano Alpi SpA

Breda Siderurgica di Sesto S. Giovanni
FBI: Società ferriera bulloneria italiana Srl
Ferriera dell'Ossola SpA
Ferriera di Casto di Luigi Lucchini
Ferriera Ernesto Preo & figli
Ferriere Bellicini Andrea & figli
Italsider SpA
Macchiorlatti Dalmas & figli
Metallurgica Luciano Rumi
Siderurgica sarda
SISMA: Società industrie siderurgiche meccaniche e affini SpA
Società Alfer
Terni SpA

Nederland

NV Nederlands Verkoopkantoor voor Walselijproducten (NVW)
NV Nederlandsche Kabelfabriek
NV Staalwerken „de Maas”

Zwitserland

Chemiferro AG.

B. PRODUCTIE

B.1. VEREVENINGSMECHANISME voor kolen en schroot, keuze van de ondernemingen die voor de regeling in aanmerking komen, fraudes en klachten in verband met de verevening

Documenten met betrekking tot de verevening voor kolen en/of schroot.

Bondsrepubliek Duitsland

Niederrheinische Hütte AG

België

Charbonnages d'Amercœur SA
Cockerill-Ougrée SA
OCCF: Office commun des consommateurs de ferraille
SA métallurgique d'Espérance-Longdoz

Frankrijk

De Wendel & C^{ie}
Fabrique de fer de Maubeuge
Société des hauts fourneaux de la Chiers

Italië

Acciaierie e ferriere „ILFO”: Industria laminati ferrosi Odolsi
Acciaierie e ferriere Pietra Oddino
Acciaierie ferriere e fonderie di Modena
ALMA: Acciaierie laminatoi Magliano Alpi SpA
Campsider: Consorzio approvvigionamenti materie prime siderurgiche
FERRO — Ferriere Rossi
Fonderie Acciaierie Giovanni Mandelli

Macchiorlatti Dalmas & figli
 Meroni & Cie
 Metallurgica Luciano Rumi
 Officine elettromeccaniche ing. A. Merlini Srl
 SES: Società esercizi siderurgici
 SIMET: Società industriale metallurgica di Napoli
 Società Napoletane
 Società San Michele

Nederland

Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV

Zwitserland

SFS: Société fiduciaire suisse.

**B.2. VOORZIENING EN PRODUCTIE VAN DE MARKT
 VOOR KOLEN, STAAL EN SCHROOT**

Documenten betrekking hebbend op algemene doelstellingen, productie, steenkoolbeleid, voorziening, consumptie, voorraden, kosten en ontvangsten, subsidies en kredieten, conjunctuur en programma's betreffende vooruitzichten.

Bondsrepubliek Duitsland

Elektro-Chemie Ibbenbüren GmbH
 Gewerkschaft Dr. Hermann Müller
 Gewerkschaft Sophia-Jacoba
 Hibernia Bergbaugesellschaft AG
 Para-Gummiwerke Arthur Brügger GmbH
 Steinkohlenbergwerk Mathias Stinnes

België

Charbonnages de Beeringen
 Charbonnages Helchteren-Zolder SA
 Charbonnages Limbourg-Meuse SA
 Cobechar: Comptoir belge des charbons
 Forges de Thy-Marcinelle
 Forges et laminoirs de Jemappes
 Groupement des hauts fourneaux et aciéries belges
 IDEA
 SA métallurgique d'Espérance-Longdoz
 Société métallurgique Hainaut-Sambre

Frankrijk

Charbonnages de France
 Houillères du bassin du Nord et du Pas-de-Calais
 Houillères unies du bassin de Lorraine
 Schneider & C^{ie}
 Société des hauts fourneaux de la Chasse

Italië

Acciaieria di Bussoleno
 Acciaierie e ferriere Pietra Oddino
 Acciaierie e ferriere trefilierie Cravetto
 Acciaierie ferriere Alpine
 AFIM: Acciaierie ferriere industrie metallurgiche
 ALFA: Acciaierie laminatoi fonderie affini

Breda Siderurgica di Sesto S. Giovanni
 F.lli Biglino
 Ferriera di Gratacasolo Srl
 Ferriera Ernesto Preo & figli
 Industria Piaggio
 Italsider SpA
 Italsvenska Mineraria
 Laminatoio Predalva di Pisogne
 Merisider: Società meridionale siderurgica SpA
 Officine fratelli Bertoli fu Rodolfo
 PRETI Pubblici Esercizi
 SpA Ferriere di Nembro
 SpA Profilatinave
 SARVE: Società articoli riutilizzo Vestone
 SELVA: Società per azioni elettrosiderurgica di Valle
 Camonica
 Sideral
 Siderurgica sarda
 Società Giuseppe Grasso
 Società nazionale Cogne SpA
 Società Olympos Stampi SpA
 Terni SpA
 Trafilierie-punterie Bresciani

Nederland

Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV
 NV Eurocarpet
 NV Steenfabriek Nievelsteen
 Van Doorne's Automobielfabriek Limburg NV.

**B.3. SANERING VAN DE KOLENMIJNINDUSTRIE —
 Inspectie, rationalisatie, omschakeling**

Documenten betrekking hebbend op de inspectie, rationalisatie en omschakeling van de steenkoolindustrie.

België

Owens-Corning Fiberglas Europe SA.

B.5. PROBLEMEN IN VERBAND MET DE WERKSITUATIE

Documenten betrekking hebbend op het huisvestingsbeleid, de lonen, de gezondheid, de wederaanpassing van de werknemers.

Bondsrepubliek Duitsland

Barbara Erzbergbau
 Bergwerksgesellschaft Dahlbusch
 Braunschweigische Kohlen-Bergwerke
 Dortmunder Bergbau AG
 Erzbergbau Porta-Damme AG
 Erzbergbau Salzgitter AG
 Essener Steinkohlenbergwerke
 Ewald-Kohle AG
 Friedrich Krupp
 Gewerkschaft Auguste Victoria
 Gewerkschaft Franz Altendorf
 Gewerkschaft Grünebacher Hütte
 Gewerkschaft Heinrich Becker
 Gewerkschaft Louise

Harpener Bergbau AG
 Hessische Berg- und Hüttenwerke
 Hoesch AG Bergbau
 HWS-Hüttenwerke Siegerland
 Hüttenwerk Oberhausen AG
 Kleinzeche MOLLY II
 Langenbrahm Steinkohlenbergbau
 Mannesmann AG
 Preussag AG
 Saarbergwerke AG
 Schlaraffia-Werke Hüser & Co., Kommanditgesellschaft
 Steinkohlenbergwerk Graf Bismarck GmbH
 Steinkohlenbergwerk Mathias Stinnes
 Steinkohlenbergwerk Victoria Mathias
 Zeche Rudolph GmbH

België

Charbonnages d'Ans et de Rocour SA
 Charbonnages de Bonnier SA
 Charbonnages de Boubier SA
 Charbonnages de Gosson-Kessales SA
 Charbonnages de Maurage SA
 Cobechar: Comptoir belge des charbons
 Cockerill-Ougrée SA
 SA Constructions électriques Schreder
 Société des charbonnages du Borinage

Frankrijk

Forges d'Hennebont
 Laminoirs de La Rochette
 Mine de fer d'Errouville
 Mine de fer de La Mourière
 Mine de fer de Maron-Val-de-Fer
 Mine de fer de Murville
 Mine de fer de Tucquegnieux
 Mine de fer de Valleroy
 Mine de fer Ida
 SA Établissements Bertrand-Faure
 Société Alumétal
 Société Chaudronnerie-tôlerie de l'Aveyron
 Société Clima-Chappée
 Société des hauts fourneaux de la Chasse

Luxemburg

Mine de fer Katzenberg

Italië

Acciaierie e ferriere trefilerie Cravetto
 Acciaierie ferriere e fonderie di Modena
 Cockerie Ansaldo
 Ferriera Ernesto Preo & figli
 Metallurgica Vittorio Cobiانchi SpA
 Società siderurgica Busalla
 Stabilimenti S. Eustacchio SpA

Nederland

Cox-Geelen NV
 Staatsmijnen in Limburg.

B.6. TECHNISCH EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK — Kolen; staal

Documenten betreffende aan de Hoge Autoriteit gericht verzoeken om toekenning van financiële steun; beschrijving van de onderzoeksprojecten; octrooien.

Nederland

De Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg.

C. VERVOER

C.1. TARIEVEN EN PRIJZEN IN HET VERVOER OVER DE WEG, VIA DE SPOORWEGEN EN VIA DE BINNENWATEREN — Verzoeken om inlichtingen, tarieven, pariteit van de prijzen, voorwaarden, klachten

Documenten betrekking hebbend op de vervoersvoorwaarden voor EGKS-producten.

België

Kamer van Koophandel van Antwerpen

Frankrijk

SNCF: Société nationale des chemins de fer français.

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Aankondiging van algemene vergelijkende onderzoeken

(97/C 145/05)

De Europese Commissie organiseert twee algemene vergelijkende onderzoeken (1):

- COM/A/1046 (A 7/A 6) — administrateurs,
- COM/A/1047 (A 5/A 4) — hoofdadministrateurs,

op het gebied van de volksgezondheid: voedselveiligheid, diergezondheid/dierwelzijn en fyto-sanitaire toestand.

(1) PB nr. C 145 A van 13. 5. 1997.

Tacis — Onderwijsuitrusting**Aanvullende inlichtingen**

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. C 275 van 20. 9. 1996, blz. 15)

(97/C 145/06)

**EuroPA, St Nicholas House, Sutton, Surrey, UK-SM1 1EL, for the attention of Paul Healey/
Colin Southwell.**

Tel. (44-181) 643-33 11. Telefax (44-181) 643-82 32.

Deze bekendmaking komt te vervallen.
